

1506551 | Brennenstuhl notice



**Programmeur hebdomadaire DZ 20
- Cycle 7 jours - 16A - Blanc**

Réf 1506551

13.93€^{TTC*}

Voir le produit : <https://www.domomat.com/41224-programmeur-hebdomadaire-dz-20-cycle-7-jours-16a-blanc-brennenstuhl-1506551.html>

Le produit Programmeur hebdomadaire DZ 20 - Cycle 7 jours - 16A - Blanc est en vente chez Domomat !





Légende des pictogrammes utilisés... Page 6

Introduction..... Page 7
 Utilisation conforme Page 7
 Éléments de réglage Page 8
 Caractéristiques techniques..... Page 10

Indications de sécurité... Page 11

Éléments de réglage et d'affichage..... Page 13
 Élément de réglage..... Page 13
 Affichages + explications correspondantes..... Page 13
 Fonction du mode fonctionnel..... Page 16
 Fonction Programme Page 16
 Fonction Horloge Page 17





Préparation Page 17

Charger l'appareil Page 17

Réinitialiser tous les réglages..... Page 18

Régler l'heure Page 19

Régler l'heure d'été et

l'heure d'hiver Page 20

Régler le mode Heure..... Page 21

Utilisation Page 22

Passer en fonction Horloge Page 22

Activer et désactiver le

fonctionnement en continu..... Page 23

Régler le programme Page 25

Activer et désactiver la

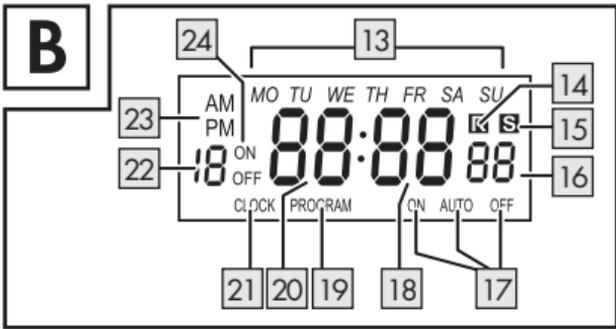
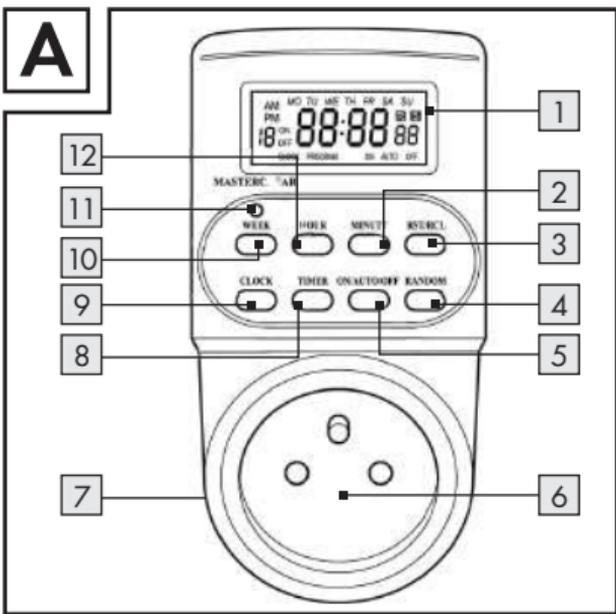
fonction aléatoire Page 29

Nettoyage Page 31

Mise au rebut..... Page 32

Fabricant..... Page 33





Légende des pictogrammes utilisés :



Respectez les avertissements et les consignes de sécurité !



Attention ! Risque de décharge électrique !



Ne jetez pas les appareils électriques usés dans les ordures ménagères !



Utilisation dans une pièce fermée

-10T40

Température ambiante

μ

Microrupteur avec une distance d'ouverture des contacts < 3 mm



Programmateur Numérique - pour l'intérieur

● **Introduction**

● **Utilisation conforme**

Cet appareil est une horloge hebdomadaire programmable et digitale exclusivement conçue pour un usage dans des locaux fermés et secs et dans un cadre privé. Il n'est pas destiné à un usage commercial. Cet appareil ne peut être utilisé qu'individuellement. Ne pas installer plusieurs horloges programmables côte à côte. L'appareil est équipé d'une sécurité enfant. Les deux tiges de la fiche ne peuvent être enfichées que simultanément dans les prises. Toute autre utilisation n'est pas conforme. La responsabilité du fabricant n'est pas engagée en cas d'utilisation inappropriée. Veuillez lire intégralement





ce mode d'emploi avant d'utiliser l'appareil.
Conservez ce mode d'emploi. Si vous transmettez cet appareil à un autre utilisateur, remettez-lui également ce mode d'emploi.

● Éléments de réglage (voir ill. A)

- 
- 
- 1 Écran LCD
 - 2 Touche MINUTE
 - 3 Touche RST/RCL
 - 4 Touche RANDOM
 - 5 Touche ON/AUTO/OFF
 - 6 Prise de courant
 - 7 Fiche (verso)
 - 8 Touche Timer
 - 9 Touche CLOCK
 - 10 Touche WEEK



- 11 Touche MASTERCLEAR
- 12 Touche HOUR

Écran LCD (voir ill. B)

- 13 Affichage du jour de la semaine
- 14 Symbole R
- 15 Symbole S
- 16 Affichage des secondes
- 17 ON - AUTO - OFF
- 18 Affichage des minutes
- 19 PROGRAM
- 20 Affichage de l'heure
- 21 CLOCK
- 22 Numéro de programme
- 23 AM - PM
- 24 ON - OFF





● Caractéristiques techniques

Référence du modèle : DZ 20 FR

Tension de

fonctionnement : 230-240V~ 50Hz

Tension de

commutation : 230-240V~ 16(2) A

Puissance de

commutation : max. 3500W

Température ambiante : de -10 °C à 40 °C

-10T40

Changement horaire : ± 1 minute / mois

Temps minimum

de commutation : 1 minute

Programme :

10 paires de programmes ON/OFF

Batterie :

NiMH 1,2V > 100h

Utilisation dans
une pièce fermée :



Conformité CE :





Indications de sécurité

- Les enfants ne sont pas conscients des risques inhérents à une manipulation inappropriée des appareils électriques. Ne laissez jamais les enfants utiliser des appareils électriques sans surveillance.
- Brancher seulement l'appareil à des prises de courant dont l'installation est sûre.
- Raccorder uniquement des consommateurs électriques dans les limites de puissance de l'appareil.
- Ne pas recouvrir l'appareil. La chaleur s'accumule sous le cache ou la couverture, générant un risque d'incendie.
- Contrôler régulièrement si les appareils présentent des dommages. Ne pas remplacer les pièces défectueuses, mais s'adresser plutôt au fabricant ou mettre l'appareil au rebut écologiquement.



- Ne pas ouvrir l'appareil. Toute garantie est nulle après ouverture de l'appareil.
- L'appareil contient une batterie. Une batterie défectueuse ne peut être remplacée que par le fabricant.
- Ne jamais toucher l'appareil avec des mains mouillées et ne pas le mettre au contact de l'eau.
- Afin de mettre l'appareil hors-tension, le séparer du réseau d'alimentation.
- Ne pas raccorder de radiateur ou tout autre consommateur électrique similaire à l'appareil, car ceux-ci ne devraient jamais être utilisés sans surveillance.





- **Éléments de réglage et d'affichage**

- **Élément de réglage**

Touche MASTERCLEAR 11

Cette touche efface tous les réglages de programmation et tous les réglages temporels.



- **Affichages + explications correspondantes**



Jours de la semaine 13

Les abréviations sur l'écran LCD 1 signifient :

MO Lundi

TU Mardi

WE Mercredi

TH Jeudi

FR Vendredi

FR/BE 13





SA Samedi
SU Dimanche

Symbole R 14

Le symbole R montre que la fonction aléatoire est activée. Le symbole R représente le mode Random. Avec cette fonction, l'appareil allume et éteint à différents intervalles le consommateur électrique raccordé.



Symbole S 15



Il montre que l'horloge est passée à l'heure d'été.

ON – AUTO – OFF 17

Montre dans quel mode de fonctionnement se trouve l'appareil.

PROGRAM 19

Montre que la fonction Programme est activée.



CLOCK 21

Montre que la fonction Horloge est activée.

Numéro de programme 22

Indique le numéro de programme dans la fonction PROGRAM

AM – PM 23

Indique le mode Heure.

ON – OFF 24

Indique l'état de commutation :

ON = Temps d'enclenchement,

OFF = Temps d'arrêt.

L'état de commutation est seulement visible dans la fonction Programme.



● Fonction du mode fonctionnel

Les modes fonctionnels suivants ont différentes caractéristiques :

- AUTO** = Programme automatique,
- ON** = Fonctionnement continu ON,
- OFF** = Fonctionnement continu OFF.



● Fonction Programme



Avec cette fonction, il est possible de régler les temps d'enclenchement et d'arrêt du consommateur électrique raccordé.





● **Fonction Horloge**

Cette fonction indique l'heure actuelle sur l'écran LCD.

● **Préparation**

Afin de pouvoir mettre l'appareil en marche, vous devez :

- 1 Charger l'appareil.
- 2 Réinitialiser tous les réglages.
- 3 Régler l'heure en temps actuel.



● **Charger l'appareil**

- Brancher la fiche **7** dans la prise de courant.
- Laisser charger la batterie durant 14 heures.

FR/BE 17



● Réinitialiser tous les réglages

Information : l'appareil ne doit pas être branché à une prise électrique, afin d'effectuer les réglages.

Réinitialiser tous les réglages

- Appuyer sur la touche **MASTERCLEAR**  avec un stylo-bille ou tout autre objet pointu. L'inscription suivante apparaît sur l'écran LCD  :



Tous les réglages sont réinitialisés.



● Régler l'heure

Remarque : Le réglage s'effectue plus rapidement lorsque vous restez appuyer sur les touches HOUR et MINUTE.

- Appuyer sur la touche CLOCK [21] et maintenir la pression.
 - Régler le jour de la semaine avec la touche WEEK [10].
 - Régler les heures au moyen de la touche HOUR [12].
 - Régler les minutes au moyen de la touche MINUTE [2].
 - Relâcher le bouton CLOCK [21].
- 
- 

● Régler l'heure d'été et l'heure d'hiver

Régler l'heure d'été

- Appuyer ensemble sur les touches CLOCK [9] et ON/AUTO/OFF [5]. Sur l'écran LCD [1], l'affichage de l'heure [20] pré-compte une heure, et le symbole S [15] apparaît.



Réglage de l'heure d'hiver

- Appuyer ensemble sur les touches CLOCK [9] et ON/AUTO/OFF [5]. Sur l'écran LCD [1], le symbole S [15]



disparaît et l'affichage de l'heure 20 décompte une heure.

● Régler le mode Heure

Sur l'écran LCD 1, l'heure actuelle peut être affichée en mode 12 heures ou 24 heures. En mode 12 heures, l'heure est affichée ainsi : AM de 0 à 12 heures, PM de 12 à 24 heures. L'appareil est pré-réglé sur un mode 24 heures.



Régler le mode 12 heures

- Appuyer ensemble sur les touches TIMER 8 et CLOCK 9. Sur l'écran LCD apparaît AM ou PM 23. L'illustration suivante indique l'horaire 23h en mode 12 heures.





Régler le mode 24 heures

- Appuyer ensemble sur les touches TIMER [8] et CLOCK [9]. Sur l'écran LCD disparaît AM ou PM [23].

● Utilisation

● Passer en fonction Horloge

L'écran LCD [1] repasse automatiquement en fonction Horloge lorsque vous n'utilisez pas une fonction plus de 30 secondes.



- Appuyer sur la touche CLOCK 9 afin de passer manuellement en fonction Horloge.

● Activer et désactiver le fonctionnement en continu

L'appareil dispose des modes de fonctionnement suivants :

- Fonctionnement en continu,
- Fonction de programme automatique

La fonction de programme automatique est préreglée. Vous pouvez commuter l'appareil indépendamment des programmes réglés dans le fonctionnement en continu.

Activer le fonctionnement en continu

- Appuyer de nouveau sur la touche ON/AUTO/OFF [5] jusqu'à ce que ON [17] apparaisse sur l'écran LCD [1].



Désactiver le fonctionnement en continu

- Appuyer de nouveau sur la touche ON/AUTO/OFF [5] jusqu'à ce que OFF [17] apparaisse sur l'écran LCD [1].

Activer le programme automatique

- Appuyer de nouveau sur la touche ON/AUTO/OFF [5] jusqu'à ce que AUTO [17] apparaisse sur l'écran LCD [1].
OFF → AUTO : l'appareil est éteint.
ON → AUTO : l'appareil est allumé.



● Régler le programme

Vous pouvez régler jusqu'à 10 programmes ON/OFF. Le plus petit intervalle de temps entre l'enclenchement et l'arrêt comprend une minute.

Un programme consiste en un temps d'enclenchement et d'arrêt. Afin de pouvoir changer de programme, vous devez programmer les deux temps.

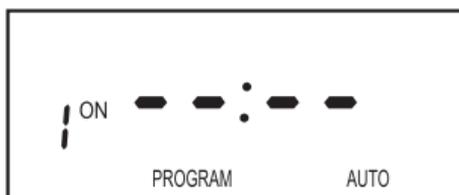


Assurez-vous que les réglages de temps des différents programmes ne se recoupent pas. Si les réglages de temps se recoupent toutefois, le temps d'enclenchement prévaut.



1. Vérifiez que l'appareil se trouve en mode AUTO . Si ce n'est pas le cas, enclenchez le mode AUTO  (voir «Activer le mode de fonctionnement»).

2. Sélectionner la fonction Programme avec la touche TIMER **8**. Sur l'écran LCD **1** apparaît :



3. Appuyer sur la touche WEEK **10** et en appuyant de nouveau, sélectionner une des possibilités suivantes :
- Un seul jour de la semaine,
 - Une seule des combinaisons suivantes :
- MO, TU, WE, TH, FR, SA, SU
MO, TU, WE, TH, FR
SA, SU
MO, TU, WE, TH, FR, SA
MO, WE, FR
TU, TH, SA
MO, TU, WE



TH, FR, SA
MO, WE, FR, SU

4. Régler l'horaire souhaité au moyen des touches HOUR **[12]** et MINUTE **[2]**.
 5. Confirmer votre sélection au moyen de la touche TIMER **[8]**. L'heure d'enclenchement est réglée. L'écran LCD **[1]** passe au temps d'arrêt.
 6. Régler le temps d'arrêt comme décrit précédemment aux étapes 3 à 5.
 7. Après la programmation, confirmer avec la touche CLOCK **[9]** ou attendre 10 secondes jusqu'à ce que l'heure actuelle s'affiche.
- 
- 

Programmer l'état actuel

Si la minuterie doit être activée (ON) à l'heure actuelle, appuyer sur la touche ON/AUTO/OFF **[5]** jusqu'à ce que ON apparaisse sur l'écran. Puis, appuyer sur la touche encore une fois pour que AUTO s'affiche.

Désactiver le programme

Vous pouvez désactiver l'ensemble des programmes ou un seul d'entre eux.

Afin de désactiver complètement un programme, vous devez désactiver le temps d'enclenchement et le temps d'arrêt.

- Appuyer sur la touche TIMER **8**.
- Appuyer de nouveau sur la touche TIMER **8** afin de sélectionner le temps d'enclenchement souhaité.
- Appuyer sur la touche RST/RCL **3**.
- Appuyer sur la touche TIMER **8** afin de sélectionner le temps d'arrêt.
- Appuyer sur la touche RST/RCL **3**.
- Appuyer sur la touche CLOCK **9** afin de confirmer votre sélection et de finir votre action.



Restaurer le programme

Vous pouvez seulement restaurer le programme en mode désactivé.

- Procédez comme décrit auparavant au chapitre «Désactiver le programme», afin de restaurer un programme désactivé.

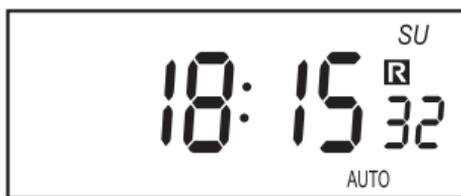
● Activer et désactiver la fonction aléatoire

Quand une fonction aléatoire est activée, tous les programmes réglés sont ignorés entre 18h et 6h.

Pendant cette période, une fonction aléatoire, qui s'active et se désactive en alternance dans un intervalle de 10 à 31 minutes, se déroule en remplacement.

Activer la fonction aléatoire

- Vérifier que l'appareil se trouve en mode AUTO [17]. Si ce n'est pas le cas, enclenchez le mode AUTO [17] (voir «Activer le mode de fonctionnement»).
- Appuyer sur la touche RANDOM [4]. Sur l'écran LCD [1] apparaît le symbole R [14].



Désactiver la fonction aléatoire

- Appuyer sur la touche RANDOM [4]. Sur l'écran LCD [1] disparaît le symbole R [14].

● Nettoyage

-  **ATTENTION ! RISQUE DE DÉCHARGE ÉLECTRIQUE !**
Coupez le produit du secteur avant de le nettoyer.
-  **ATTENTION ! RISQUE DE DÉCHARGE ÉLECTRIQUE !**
Veillez à ce qu'aucun liquide ne se pénètre dans l'appareil. La présence de liquide dans l'appareil peut entraîner un court-circuit.
- ⚠ **ATTENTION !** Il est dangereux de nettoyer l'appareil à l'aide de produits agressifs.
 - Ne jamais utiliser de détergents caustiques ni agressifs pour le nettoyage.
 - Nettoyez ce produit avec un chiffon humide et doux, et avec un produit nettoyant doux.

- 
- 
- 
- Assurez-vous que l'appareil soit entièrement sec avant de l'utiliser de nouveau.

● Mise au rebut



Ne jetez pas les appareils électriques usés dans les ordures ménagères !



Conformément à la directive européenne 2012/19/CE relative aux appareils électriques et électroniques, les appareils électriques usagés doivent être collectés séparément et recyclés dans le respect de l'environnement. Renseignez-vous auprès de votre mairie ou de l'administration municipale concernant les possibilités de mise au rebut de l'appareil utilisé.





L'emballage du produit consiste en matériaux recyclables. Éliminez ces derniers d'une façon respectueuse de l'environnement dans les conteneurs de collecte mis à disposition.

● Fabricant

BAT
4 rue de Bruxelles
F-67170 Bernolsheim

BAT
Lindenstraße 35
D-72074 Tübingen

lectra-t ag
Blegistrasse 13
CH-6340 Baar

FR/BE 33

